

DeLaval tarkvara ja võrguteenused

Andmed ja eraelu puutumatus

See avaldus kirjeldab, millal, kuidas ja millisel eesmärgil töötleb (nt kogub, genereerib, hoiab, kasutab, taastekitab, ühendab, muudab ja avaldab) DeLaval International AB, ettevõtte registreerimisnumber 556012-3928, P.O. Box 39, Gustaf de Lavals väg 15, SE 147 21 Tumba, Rootsi ("DLI"), ja töötlevad tema sidusettevõtted andmeid seoses DeLavali iga tarkvara ja võrguteenusega (edaspidi viidatakse igale sellisele tarkvarale ja teenusele kui "Teenusele").

Teenuse aktiveerimine, installimine või kasutamine tähendab, et Te nõustute DeLavali tarkvara ja võrguteenuste andmete ja eraelu puutumatus kaitse avalduses kirjeldatud andmete (muu hulgas Teid puudutavate andmete) töötlemisega (muu hulgas, andmete edastamine Euroopa Liitu ja Euroopa Liidust) ja annate ettevõttele DeLaval Holding AB ja igale üksusele, mida otseselt või kaudselt kontrollib DeLaval Holding AB (edaspidi "DeLaval Group"), nt DLI, Lattec I/S ja DairyDataWarehouse B.V., tühistamatu, kasutustasuta, loovutatava, edasilitsentsitava ja ülemaailmse litsentsi Teie kasutajaspetsiifiliste andmete (nagu on määratletud allpool) töötlemiseks, kohaldades käesolevalt sätestatud tingimusi. Kui nõusoleku mis tahes osa tühistatakse, siis on võimalik, et Te ei saa Teenuse teatud funktsioone kasutada.

Arvestage, et DLI-le võivad kohalduda samad andmekaitse- ja eraelu puutumatus käsitlevaid seadused, mis kehtivad Teile (DLI järgib Rootsi ja Euroopa Liidu andmekaitse- ja eraelu puutumatus käsitlevaid seadusi) ja et DLI hoiab peamiselt andmeid arvutiserverites Euroopa Liidus (vt allpool). Arvestage ka seda, et DLI võib edastada andmeid teistele osapooltele, nagu on sätestatud jaotises "Vastuvõtja" allpool ja et sellised osapooled võivad asuda riikides ja territooriumitel, kus ei pakuta samal tasemel andme- ja eraelu puutumatus kaitset kui Euroopa Liidus.

Kui kirjalikult ei ole eraldi teisiti kokku lepitud, ei ole teil õigust hüvitise saamiseks teie poolt kättesaadavaks tehtud mis tahes andmete eest või teie poolt antud nõusoleku või õiguse eest.

ANDEKATEGOORIAID

Seoses Teenusega võib DLI (või DeLaval Groupi mis tahes teine üksus) koguda või genereerida järgmisi andmekategooriaid:

- (a) On võimalik, et teie kohta kogutakse avalikke andmeid (nt ettevõtte nimi, registreerimisnumber ja postiaadress) ja teilt võidakse paluda andmete esitamist enda ja mis tahes isiku kohta, kellel on volitused Teie nimel Teenuse kasutamiseks (nt nimi, e-posti aadress, postiaadress ja telefoninumber).
- (b) Võimalik, et kogutakse ja genereeritakse andmeid, mis puudutavad asjaomaste litsentside tasusid ja/või tellimustasusid (kui kohaldatav).
- (c) On võimalik, et seadet ja tarkvara puudutavaid andmeid, mida kasutatakse seoses Teenusega, kogutakse ja genereeritakse automaatselt (nt IP-aadress, seadme tüüp ja operatsioonisüsteem), nagu ka Teenuse kasutamist puudutavaid andmeid (nt kasutaja, kasutamise ajad ja, kui see on kohaldatav, litsentsivõti).
- (d) On võimalik, et andmed, mis on sisestatud Teenusesse, genereeritakse Teenuse poolt või on kättesaadavad Teenuse kaudu (nagu ka lähteandmed, millel sellised kättesaadavad andmed baseeruvad), tehakse automaatselt kättesaadavaks (nt võrguteenuse osana) või edastatakse automaatselt või käsitsi (nt Teenuse funktsioonide kasutamise kaudu) DLI-le (või DeLaval Groupi mis tahes teisele üksusele). See võib hõlmata andmeid mis tahes tarkvarast, teenusest, süsteemist või tootest, mida Teenus juhib või jälgib

Andmete kogumine võib toimuda kaugteel. Kogutud või genereeritud andmeid võidakse töödelda täiendavalt allpool sätestatud eesmärkidel.

Arvestage, et kõiki ülalnimetatud andmekategooriaid ei töödelda iga Teenuse suhtes ja et andmete kogumist võib takistada või piirata teie Interneti-ühendus (millisel juhul on võimalik, et Teenuse mõned funktsioonid lähevad kaotsi). Üksikasjalikum teave konkreetsete andmekategooriate kohta, kui üldse, mis kogutakse seoses Teie poolt kasutatava Teenusega või mille kasutamist Te kaalute, on allalaadimiseks ja printimiseks saadaval aadressil <http://www.delaval.com/legal/>. Te võite ka Teenuse dokumentatsiooni üle vaadata või võtta ühendust DLI-ga, nagu on sätestatud jaotises "Täiendav teave" allpool, et saada lisateavet.

TÖÖTLEMISE EESMÄRK

Andmeid, mis kogutakse või genereeritakse DLI poolt seoses Teenusega, võidakse täiendavalt töödelda, et hallata ja korraldada teenust ja seotud tasusid, et tuvastada ja vältida Teenuse volitamatu kasutamist (nt kinnitada, et kasutajal on kehtiv litsents, kui see on kohaldatav), jälgida ja analüüsida Teenuse kasutamist, optimeerida Teenuse funktsionaalsust ja sisu, arendada Teenust täiendavalt, et toetada DeLaval müügiüksusi ja edasimüüjaid (nt seoses kliendisuhete ja müügiga), töötada välja kohandatud pakkumisi, esitada Teile teatisi, pakkuda Teile tooteid ja teenuseid ja, kooskõlas kohaldatavate õigusaktidega, saata Teile teavet DeLaval Groupi toodete ja teenuste kohta. Andmeid võidakse töödelda ka turu-uuringu eesmärgil, toodete ja teenuste arendamiseks ning toodete ja teenuste pakkumiseks teistele osapooltele (nt mitteidentifitseeritavaks muudetud võrdlusandmetena – vt teavet, mis on toodud andmete avaldamise jaotises “Vastuvõtjad” allpool).

Mitteidentifitseeritavaks muudetud vormis (üksikisikute nimed, õigussubjektid, farmid jne eemaldatakse või asendatakse) andmeid, mis on kogutud või genereeritud DLI poolt seoses Teenusega, võidakse kasutada ka teistel eesmärkidel.

VASTUVÕTJAD

Andmeid, mis on DLI poolt kogutud või genereeritud seoses Teenusega, võidakse eespool nimetatud eesmärkidel avaldada ja töötlemiseks edastada mis tahes DeLaval Groupi üksusele (nt Lattec I/S ja DairyDataWarehouse B.V.) ja tema volitatud edasimüüjatele, kooskõlas isikuandmeid puudutavate alltoodud piirangutega (nagu on määratletud allpool). Üksikasjalikud andmed iga DeLaval Groupi üksuse kohta on saadaval aadressil <http://www.delaval.com/legal/>.

DLI võib eespool nimetatud eesmärkidel kasutada teenusepakkujaid andmete töötlemiseks DLI nimel (nt andmete talletamiseks), millisel juhul rakendatakse asjakohaseid andmete kaitsmise meetmeid.

Mitteidentifitseeritavaks muudetud vormis (üksikisikute nimed, õigussubjektid, farmid jne eemaldatakse või asendatakse) andmeid, mis on kogutud või genereeritud DLI poolt seoses Teenusega, võidakse kasutada ka teistel eesmärkidel.

TURVALISUS

DLI (või, kui see on kohaldatav, tema teenusepakkujad) on rakendanud füüsilisi, tehnilisi ja organisatsioonilisi meetmeid, et tagada turvataset, mis vastab töötlemisel tekkivatele riskidele ja DLI poolt Teenusega seoses kogutavate ja genereeritavate andmete olemusele. Selliseid meetmeid rakendatakse, et: (a) tagada ainult volitatud töötajate juurdepääs andmetele; (b) tagada, et andmetele saavad juurdepääsu ainult need töötajad, kes seda vajavad; (c) tagada, et sellised volitatud töötajad alluvad vastavatele kohustustele, et säilitada andmete konfidentsiaalsus; ja (d) kaitsta andmeid juhusliku või ebaseadusliku hävimise, juhusliku kadumise või loata avalikustamise, muutmise ja neile juurdepääsu eest.

ISIKUANDMED

Tavaliselt ei nõuta mis tahes tuvastatud või tuvastatavate isikute andmete (“**Isikuandmed**”) avaldamist seoses Teenusega, välja arvatud juhul, kui Teenuse ja seotud tasude haldamiseks või korraldamiseks vajatakse põhiandmeid nende isikute kohta, kellel on volitused Teenuse kasutamiseks Teile nimel (sellistest andmetest teatamata jätmine võib takistada Teenuse kasutamist). Ulatuses, millele vastavalt saab käesolevas avalduses eelnevalt viidatud andmed käsitleda isikuandmetena, töötleb DLI (või, kui see on kohaldatav, “vastutav töötaja”, kes on identifitseeritav aadressil <http://www.delaval.com/legal/>) isikuandmeid ainult vastavalt eespool nimetatud eesmärkidele ning säilitab isikuandmeid vormingus, mis võimaldab nende identifitseerimist ainult sellisteks eesmärkideks vajaliku aja jooksul. Isikuandmete töötlemise õiguslik alus on peamiselt vastava isiku poolt antud nõusolek. Kui vastav isik ei ole nõusolekut andnud või kui nõusolek on tagasi võetud, on õiguslikuks aluseks see, et töötlemine on vajalik lähtuvalt õigustatud huvidest (eespool määratletud eesmärkidel), mis põhineb huvide tasakaalul, ning seda tingimusel, et andmesubjekti huvid või põhiõigused ja -vabadused ei ole tähtsamad. Võimalik, et seadusjärgsete kohustuste täitmiseks on vajalik teatav isikuandmete töötlemine.

Isikuandmeid ei avaldata DLI poolt ilma asjaomase isiku nõusolekuta kellelegi, välja arvatud DeLaval Groupi teistele üksustele ja Teile ja/või Teile DeLaval Groupi edasimüüja(te)le ja ulatuses, mis on vajalik Teenuse ja vastavate tasude haldamiseks ja korraldamiseks asjaomaste õigusaktidega ettenähtud juhtudel; arvestage ka seda, et teenusepakkujad võivad töödelda andmeid DLI nimel ülaltoodud jaotises “Vastuvõtja” sätestatud viisil. Kui Teenuse dokumentatsioonis või veebiaadressil <http://www.delaval.com/legal/> ei ole sätestatud teisiti, säilitab DLI isikuandmeid peamiselt Euroopa Liidus, kuid isikuandmeid võidakse eespool loetletud põhjustel ja piirangutega edastada mis tahes asukohta, kus Te Teenust kasutate, kus asub DeLaval Groupi mis tahes üksus ja/või teie edasimüüja ja kus DLI teenusepakkujad oma tegevust korraldavad. Kui – kõigil muudel juhtudel peale nende, mil teie olete seda taotlenud või selle heaks kiitnud, kui see on vajalik Teie huvides koostatud lepingu sõlmimiseks, täitmiseks või toetamiseks või õigusnõuete tuvastamiseks, esitamiseks või kaitsmiseks – andmed edastatakse

DLI poolt Euroopa Liidust, rakendab DLI andmete kaitsmiseks asjakohaseid meetmeid (nt ELi komisjoni poolt vastu võetud "lepingu tüüptingimusi"). Need isikud, kellega isikuandmed on seotud, võivad võtta ühendust DLI-ga, et saada teavet selle kohta, millised teenusepakkujad on kaasatud isikuandmete töötlemise protsessi, millistesse riikidesse ja millistele territooriumitele isikuandmeid edastatakse ja milliseid kaitsemeetmeid rakendatakse.

Vastavalt kohaldatavates õigusnormides sätestatud piirangutele on isikul, kellega isikuandmed on seotud, õigus küsida DLI-lt teavet selliste isikuandmete töötlemise kohta, saada juurdepääsu sellistele isikuandmetele (struktureeritud, üldkasutatavas ja masinloetavas vormingus, õigusega selliste andmete edastamiseks) ja paluda DLI-lt selliste isikuandmete korrigeerimist, täiendamist, värskendamist, lukustamist või kustutamist, mis on ebatäpsed, ebatäielikud, ebamäärasead, aegunud või keelatud. Sellisel isikul on ka õigus, seaduslikel alustel, esitada vastuväiteid temaga seotud andmete töötlemise kohta (eelkõige, kui selleks annavad õiguse kohaldatavad andmekaitse alased õigusaktid) ja võtta tagasi, ainult edasiulatuva mõjuga, tema poolt selliseks andmetöötluseks antud nõusoleku. Kui isik arvab, et temaga seotud isikuandmete töötlemine on vastuolus kohaldatavate õigusaktidega, võib ta esitada ka kaebuse asjaomasele järelevalveasutusele.

Ulatuses, millele vastavalt on seoses konkreetse Teenusega veebiaadressil <http://www.delaval.com/legal/> identifitseeritud eelpool nimetatust erinev "vastutav andmetöötaja", arvestab DLI oma tegevuses sellise vastutava töötlejaga.

TÄIENDAV TEAVE

Taotlused täiendava teabe saamiseks Teenusega seotud andmete töötlemise kohta võib esitada kirjalikult, saates DLI-le allkirjastatud ja kuupäevaga varustatud päringu eespool toodud aadressil (saaja: "andmekaitseinspektor").

KÄESOLEVA AVALDUSE VÄRSKENDUSED

Tulevikus võidakse pakkuda Teenuse uusi versioone. DLI värskendab seda avaldust, et kirjeldada, kuidas ja millistel eesmärkidel töötleb DLI andmeid seoses selliste uute versioonidega. DLI võib värskendada seda avaldust ka selleks, et kirjeldada Teenusega seotud andmetöötluse täiendavat ulatust või eesmärke.

TÖLKED

Selle avalduse ingliskeelne versioon on ainuke siduv versioon, olenemata sellest, kas tõlked teistesse keeltesse on kättesaadavaks tehtud. Kui ingliskeelne ja muukeelne versioon ei kattu või nende vahel esineb lahknevusi, kehtib ingliskeelne versioon. Ingliskeelne versioon on allalaadimiseks ja printimiseks saadaval aadressil <http://www.delaval.com/legal/>.